

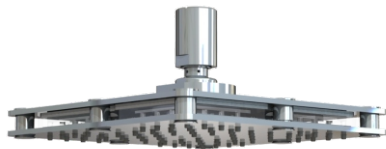
Asesoría y Servicio Técnico:
 Consultancy and Technical
 Service: **(52) 55 53 33 94 31**
 servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales: **(52) 55 53 33 94 00**
 Original Spare Parts: **(52) 55 53 33 94 21**
 refacciones@helvex.com.mx **Ext. 5913, 5068 y 4815**

Agradecemos su elección por los productos HELVEX.
 Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

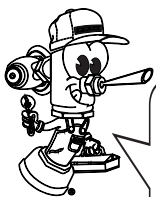
*Thank you for choosing HELVEX products.
 We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability, quality and support will grant you full satisfaction for years, it is Helvex commitment to the quality, innovation and the environment.*



H-3006 H3006-6 H-3006-S



H3006-TR035-EB



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.

**Requerimientos de Instalación
 Installation Requirements**

Para el correcto funcionamiento de éstos productos, se recomiendan las siguientes presiones:
 For the correct operation of these products, the following pressures are recommended:

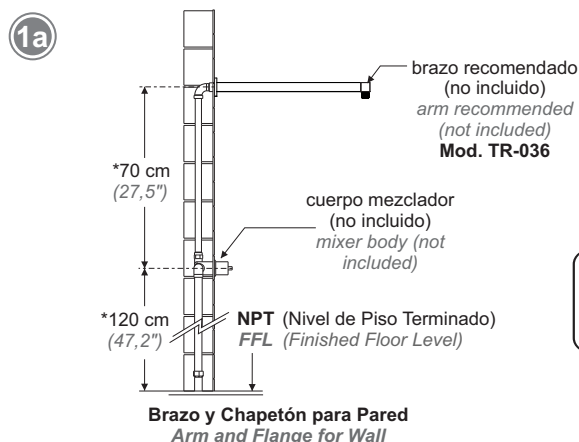
Modelo / Model	Mínima / Minimum			Máxima / Maximum		
	kg/cm ²	PSI	kPa	kg/cm ²	PSI	kPa
H-3006 H3006-6 H-3006-S H3006-TR035-EB	1,0	14,2	98,06	6,0	85,3	588,3

Cada metro de altura de su producto a la base del tinaco equivalen a (0,1 kg/cm²) [1,42 PSI].
 Every meter of height of your product to the base of the tube is equivalent to (0,1 kg/cm²) [1,42 PSI].

Herramienta Requerida / Required Tools

perico adjustable wrench	desarmador plano screwdriver	teflón plumber tape
-----------------------------	---------------------------------	------------------------

Requerimientos de Instalación a Pared o Techo / Installation Requirements to Wall or Ceiling

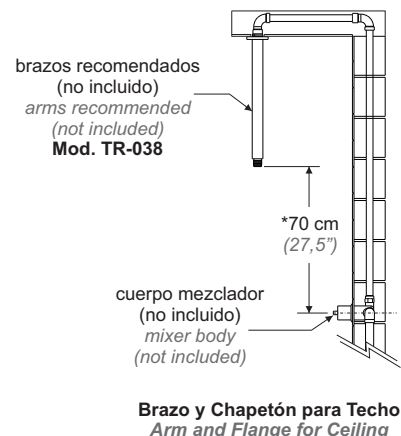


Para los modelos / For the models
 H-3006, H3006-6, H-3006-S

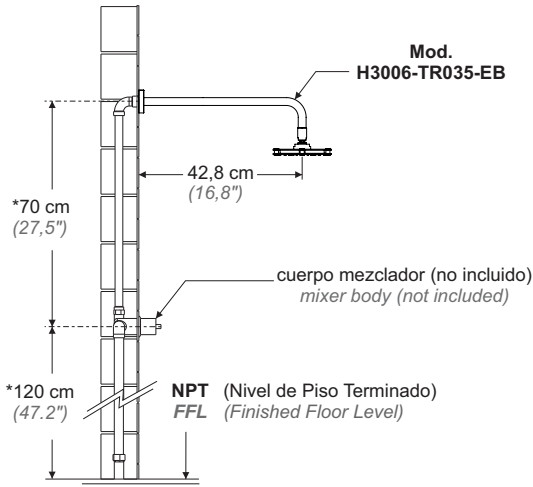
Se recomienda que la instalación sea totalmente rígida. / It is recommended that the installation is completely rigid.



*Medidas Recomendadas
 *Recommended Dimensions



1b Para el modelo. / For the model.
H3006-TR035-EB



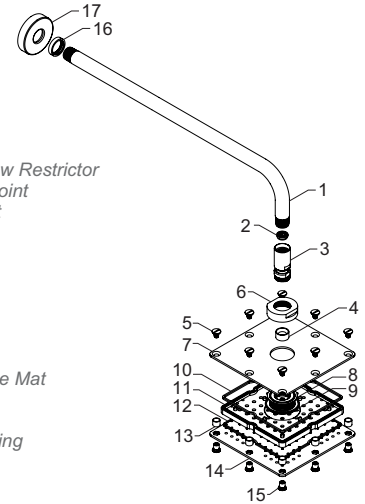
Componentes del Producto / Product Components

2a

H3006-TR035-EB

No. Descripción / Description

- 1 Brazo de Regadera / Shower Arm
- 2 Economizador 6 lpm / 1,5 gpm Flow Restrictor
- 3 Nudo con Sistema Aireado / Ball Joint
- 4 Empaque Nudo / Ball Joint Gasket
- 5 Tornillo / Screw
- 6 Casquillo / Shell
- 7 Tapa Superior / Top Cover
- 8 Empaque / Gasket
- 9 Inserto / Insert
- 10 Junta / Connector
- 11 Difusor / Diffuser
- 12 Tapete Anticalcáreo / Anti-limescale Mat
- 13 Buje / Bushing
- 14 Tapa Inferior / Lower Cover
- 15 Buje de Sujeción / Clamping Bushing
- 16 Empaque / Gasket
- 17 Chapetón / Flange

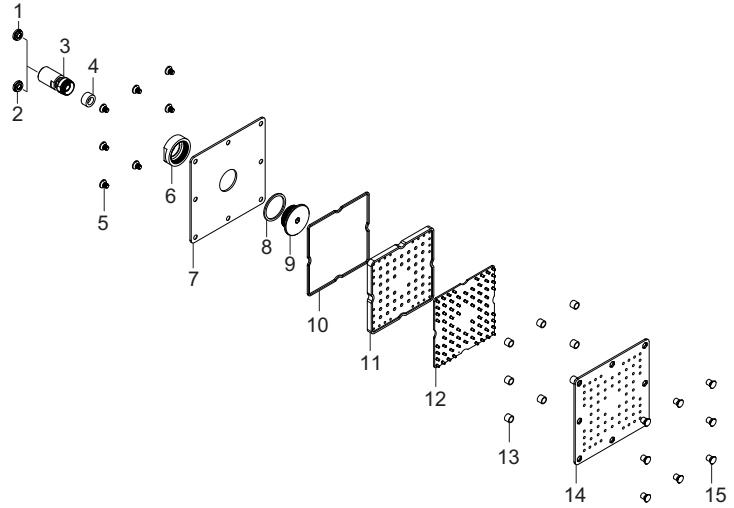


2b

H-3006
H3006-6
H-3006-S

No. Descripción / Description

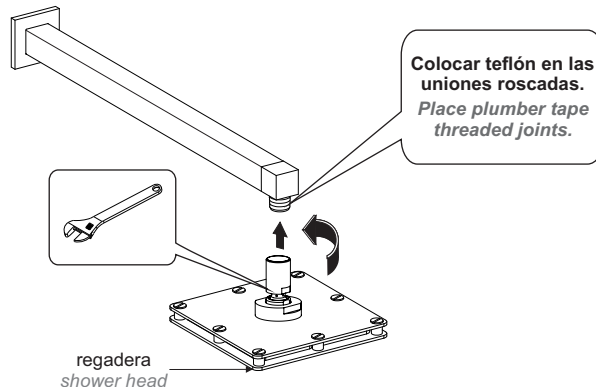
- 1 Economizador 9,5 lpm / 2,5 gpm Flow Restrictor
- 2 Economizador 6 lpm / 1,5 gpm Flow Restrictor (H3006-6)
- 3 Nudo / Ball Joint
- 4 Empaque Nudo / Ball Joint Gasket
- 5 Tornillo / Screw
- 6 Casquillo / Shell
- 7 Tapa Superior / Top Cover
- 8 Empaque / Gasket
- 9 Inserto / Insert
- 10 Junta / Connector
- 11 Difusor / Diffuser
- 12 Tapete Anticalcáreo / Anti-limescale mat
- 13 Buje / Bushing
- 14 Tapa Inferior / Lower Cover
- 15 Buje de Sujeción / Clamping Bushing



Instalación de Regadera sin Brazo / Installation of Shower Head without Arm

3 Para los modelos / For the models
H-3006, H3006-6, H-3006-S.

Enrosque la regadera al conector (no incluido). / Screw the shower head to the connector (not included).

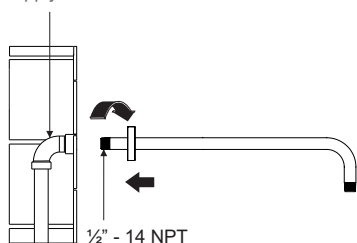


Nota: Para el correcto funcionamiento del Sistema de Aireación, el plato de la regadera debe de colocarse totalmente horizontal y no inclinado.
Note: For proper operation of the Aeration System, the shower head should be placed completely horizontal, not tilted.

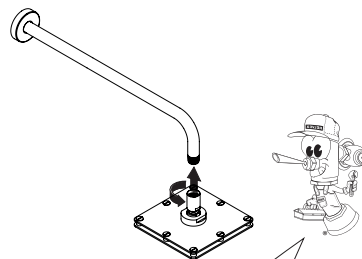
Instalación de Regadera con Brazo / Installation of Shower Head with Arm

- 4 Para modelo H3006-TR035-EB. / For model H3006-TR035-EB.
Inserte el chapetón con el empaque al brazo y enrosque el brazo a la alimentación deslizando el chapetón hasta toparse con la pared, posteriormente enrosque la regadera en el brazo. / Insert the flange with the gasket into the arm and screw the arm into the supply line by sliding the flange all the way to the wall, then screw the shower to the arm.

línea de alimentación
supply line



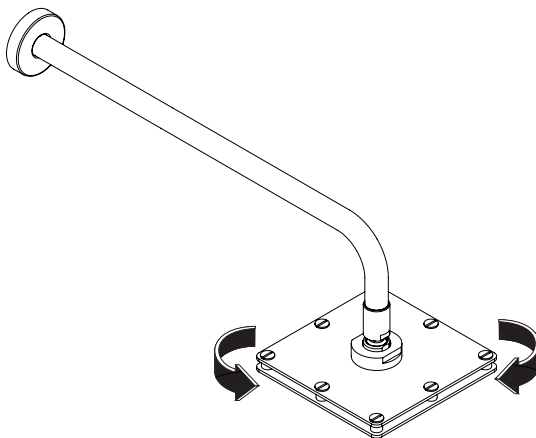
Nota: El plato de la regadera debe de colocarse totalmente horizontal y no inclinado.
Note: The shower plate should be placed completely horizontal and not tilted.



Coloque teflón en las conexiones roscadas. / Apply plumber's tape around the threaded connections.

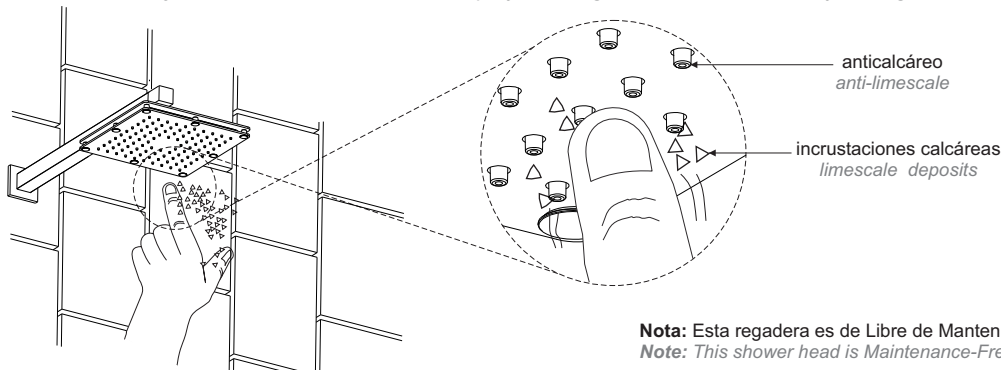
Operación / Operation

- 5 Oriente la regadera en la posición que desee manteniendo siempre al plato en un plano horizontal. / Move the shower head to the desired position while always keeping the plate in a horizontal plane.



Mantenimiento / Maintenance

- 6 Esta regadera es de Libre Mantenimiento, sólo elimine la acumulación de sales tocando el anticálculo con el dedo. / This shower head is Maintenance-Free, just remove the limescale build-up by touching the anti-limescale with your finger.



Nota: Esta regadera es de Libre de Mantenimiento.
Note: This shower head is Maintenance-Free.

Nota: Limpie tantas veces como sea necesario para evitar la restricción de flujo causada por partículas minerales o acumulación de sarro, dependiendo del grado de dureza del agua en cada región, lo que provoca que el flujo de agua disminuya o sea nulo en algún momento.

Note: Clean as often as necessary in order to avoid flow restriction caused by mineral particles or limescale build-up, depending on the water hardness degree of every region, which causes a water flow decrease -or even null- at some point.

Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causas / Causes	Solución / Solutions
Hay fuga en las conexiones. / There are leaks in the connections.	No se colocó cinta teflón en las uniones. / Did not place plumber's tape on the threads.	Colocar cinta teflón en las uniones roscadas (paso 3 y 4). / Place plumber's tape on the threads connections (step 3 and 4).
Disminución del chorro de agua. / Water flow decreased.	La presión en la instalación no es la adecuada. / The operating pressure is not adequate.	Verifique que la presión mínima de operación sea la correcta (Pag. 1). / Verify that the minimum operating pressure is correct (Page 1).



Advertencia: Para garantizar el producto y su buen desempeño no debe desarmarse ni retirarse el economizador, el incumplimiento de cualquiera de las condiciones antes mencionadas inhabilita la garantía del mismo. / **Warning:** In order to guarantee the product and its good performance, the flow restrictor must not be disarmed or removed, failure to comply with any of the aforementioned conditions disables the guarantee of the product.



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:
In Monterrey:
(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:
(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación
HELVEX 

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Visite nuestras páginas www.helvex.com.mx para México y www.helvex.com para el mercado Internacional

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Visit our pages www.helvex.com.mx for Mexico and www.helvex.com for the International market.



EMPRESA
SOCIALMENTE
RESPONSABLE

